



### **Damondas da baghegiar**

#### **Nr. 72/2026**

Datum da publicaziun: 29-05-2026  
Patrun: Duff-Deflorin Lisa e Gieri, 7175 Sumvitg  
Liug e parcella: Sumvitg-Via Cuntrin; 1602  
Object: colurar fatschada e remplazzar finiastras

#### **Nr. 73/2026**

Datum da publicaziun: 29-05-2026  
Patrun: Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg  
Representant: Cavigelli Ingenieure, 7130 Ilanz  
Liug e parcella: Rabiun-Via Cavivens; 162  
Object: construcziun da parcadis publics e plazzar in moloc

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia communal.  
L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Sumvitg, 29-05-2026

*Cumissiun da baghegiar*

### **Baugesuche**

#### **Nr. 72/2026**

Publikationsdatum: 29.05.2026  
Bauherrschaft: Duff-Deflorin Lisa e Gieri, 7175 Sumvitg  
Ort und Parzelle: Sumvitg-Via Cuntrin; 1602  
Objekt: Fassade steichen und Fenster ersetzen

#### **Nr. 73/2026**

Publikationsdatum: 29.05.2026  
Bauherrschaft: Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg  
Vertreter: Cavigelli Ingenieure, 7130 Ilanz  
Ort und Parzelle: Rabiun-Via Cavivens; 162  
Objekt: Bau öffentlicher Parkplätze und Platzierung eines Moloks

Die Bauprofile stehen und die Baupläne sind bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Die öffentliche Auflage dauert 20 Tage ab Publikationsdatum.

Allfällige Einsprachen gegen die obenerwähnten Baugesuche sind der Baukommission der Gemeinde Sumvitg innerhalb von 20 Tagen ab Publikationsdatum einzureichen.

Sumvitg, 29.05.2026

*Baukommission*

## **Elecziuns dalla regenza grischuna e dil Cussegl grond e votaziuns federalas dils 14-06-2026**

L'urna ei aviarta (en canzlia communal)

gievgia e venderdis mintgamai duront las uras da spurtegl dumengia, ils 14-06-2026, dallas 09.00 – 11.00 uras

Sonda e dumengia, ils 13 e 14 da zercladur 2026 mintgamai avon il survetsch divin en las fracziuns.

Ils cedels da votar ein vegni distribui. Tgi ch'ei aunc buc en possess da tals ei supplicaus da s'annunziar tier l'administraziun communal.

### **Adatg!**

**Il certificat da legitimaziun ei adina da presentar. Tier votaziuns cun posta ei il certificat da legitimaziun da suttascriber. Senza suttascripziun ei la votaziun nunvaleivla. Nus supplichein da consultar las informaziuns che Vus anfleis sin la cuviarta e sil certificat pil dretg da votar.**

Sumvitg, 29-05-2026

*Biro electoral*

## **Wahlen der Bündler Regierung, des Grossen Rates und eidgenössische Abstimmungen vom 14.06.2026**

Urnenöffnungszeiten (in der Gemeindeverwaltung)

Donnerstag und Freitag während den Schalteröffnungszeiten

Sonntag, den 14.06.2026, von 10.00 - 11.00 Uhr

Samstag und Sonntag, 13. und 14.06.2026 jeweils vor dem Gottesdienst in den Fraktionen. Die Wahlzettel wurden versendet. Wer das Abstimmungsmaterial nicht erhalten hat, bitten wir die Gemeindeverwaltung zu kontaktieren

### **Achtung!**

**Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass bei der schriftlichen Stimmabgabe der Stimmrechtsausweis zu unterschreiben ist. Ansonsten ist die Stimmabgabe ungültig. Auf dem Stimmrechtsausweis ist das Vorgehen für die briefliche Stimmabgabe erläutert.**

Sumvitg, 26.05.2026

*Wahlbüro*

## **Elecziun niev collaboratur uffeci da baghegiar e dall'administraziun**

La suprastonza communal ha elegiu Simon Cajacob da Sumvitg sco niev collaboratur digl uffeci da baghegiar e dall'administraziun communal. Simon Cajacob ha fatg igl emprendissadi mercantil tier la Posta e silsunter la scolaziun da pur al Plantahof a Landquart. Ils davos onns ei el staus engaschus tier il menaschi tecnic. Consequentamein vegn la piazza vacanta tiel menaschi tecnic publicada el decuors dils proxims dis. Nus giavischein a Simon Cajacob bia satisfacziun per siu niev engaschi.

Sumvitg, 29-05-2026

*Suprastonza communal*

## **Wahl des neuen Mitarbeiters des Bauamtes und der Verwaltung**

Der Gemeindeverstand hat Simon Cajacob aus Sumvitg zum neuen Mitarbeiter des Bauamtes und der Gemeindeverwaltung gewählt. Simon Cajacob absolvierte die kaufmännische Lehre bei der Post und danach die Ausbildung zum Bauern am Plantahof in Landquart. Die letzten Jahre war er im technischen Betrieb engagiert. Folglich wird die vakante Stelle im technischen Betrieb in den nächsten Tagen ausgeschrieben. Wir wünschen Simon Cajacob viel Befriedigung für seine neue Anstellung.

Sumvitg, 29.05.2026

*Gemeindevorstand*

### **Serrada punt Gonda (Via Curtinatsch)**

Muort lavurs da construcziun pil bloc da bischels dalla Repower SA ei la punt Gonda denter Surrein e Cumpadials serrada gliendisdis, igl 1. entochen mesjamna, ils 3 da zercladur 2026 per tut traffic. Entochen tier la punt Gonda ei la via libra. Per damondas saveis telefonar al biro d'inschignier Deplazes, 081 943 25 60.

Sumvitg, 29-05-2026

*Departament traffic*

### **Sperrung Brücke Gonda (Via Curtinatsch)**

Aufgrund von Bauarbeiten für den Rohrblock der Repower AG ist die Brücke Gonda zwischen Surrein und Cumpadials von Montag, den 1. Juni bis Mittwoch, den 3. Juni 2026 für jeglichen Verkehr gesperrt. Bis zur Brücke Gonda ist die Strasse frei. Für Fragen steht das Ingenieurbüro Deplazes, 081 943 25 60 zur Verfügung.

Sumvitg, 29.05.2026

*Departement Verkehr*

### **Dismessa da rumien Via Cavivens**

Duront las lavurs da sanaziun dalla Via Cavivens ein las convischinas ed ils convischins pertuccai supplicai da deponer ils sacs da rumien la mesjamna avon las 09.00 uras en ils loghens usitai. La gruppa dil menaschi tecnic vegn mintgamai a rimnar ils sacs e deponer els. Suenter la sanaziun dalla Via Cavivens vegn ei a dar outras slihaziuns. Nus engrazien per la collaboraziun.

Sumvitg, 29-05-2026

*Departament d'ambient*

### **Abfallentsorgung Via Cavivens**

Während der Sanierungsarbeiten an der Via Cavivens werden die betroffenen Einwohnerinnen und Einwohner gebeten, Ihre Müllsäcke am Mittwoch vor 09.00 Uhr an den üblichen Orten zu deponieren. Die Gruppe des technischen Betriebs wird die Säcke jeweils sammeln und deponieren. Nach der Sanierung der Via Cavivens wird es andere Lösungen geben. Wir danken für die Zusammenarbeit.

Sumvitg, 29.05.2026

*Departement Umwelt*

### **Serrada via Rosas**

Muort lavurs da scavament ei la via da Rosas serrada naven da Rosas Dado anen entochen Rosas Dadens. La serrada cumpleinamein vala pils 30 da matg, 5, 6 e 13 da zercladur. In sviament corrispudent vegn signalisau e meina sur la punt Rosas. Nus engraziein per Vossa capientscha. *Il meinaproject*

### **Di dallas portas aviartas egl Archiv cultural Sumvitg**

**Dumengia, ils 7 da zercladur 2026** a partir dallas 13.00 entochen allas 17.00 en casa da scola a Surrein. Igl archiv cultural Sumvitg envida tut tgi che ha interess, era interessai d'ordeifer la vischnaunca da Sumvitg, da vegnir a Surrein e prender investa da quei e tschei che ha anflau la via egl archiv. Ei vegn era mussau films e fotografias ed ina stiva da caffè envida da star in mument tier ina paterlada sur da temps vargai. Tgi che vul surdar quei di ina ni l'autra caussa agl archiv, sa bugen far quei. A bien seveser!

*Archiv cultural Sumvitg*

## **Uniun da dunnas Rabiis**

### **Cuors da stizzar fiug per in e scadin**

Roland Cavelti muossa co metter en funcziun e co duvrar in stezzafiug. El declara co ti sas duvrar cun success la cozza da stizzar. E ti has la pusseivladad d'emprender ei.

**Mardis, ils 9 da zercladur 2026** allas 18:30 (ca 1.5 uras)

Liug: plaz avon la fatschenta «BEARTH lenn' a Rabiis

Annunzias entochen venderdis, ils 5 da zercladur: [info@uddr.ch](mailto:info@uddr.ch) ni 079 475 91 89 *La suprastonza*

## **Uniun da dunnas VINA VON**

### **Sentupada digitala**

Vuls ti esser «up to date» cun Whatsapp, Instagram, tablet ni laptop? Cumprar in bigliet cun tiu telefonin ni dar il davos «pep» a tias fotis, mo co? Neu cun tias damondas ils 10-6-26 ella «Sentupada». Nossas cussegliastras selegran sin in e scadin.

Liug: Local Sentupada, 7175 Sumvitg

Datum/temps: 10-6-26, allas 19.00-20.00 uras

Ti drovas: Tiu telefonin, tablet ni laptop

S'annunziar bugen tier Romina (079 670 14 65) entochen ils 9-6-26.

*La suprastonza Uniun da Dunnas VINA VON*

### **Digitales Treffen**

Möchtest du «up to date» sein mit Whatsapp, Instagram, Tablet oder Laptop? Ein Billett kaufen über das Natel oder deinen Fotos den letzten Pep geben, aber wie? Komm mit deinen Fragen am 10.6.26 in die «Sentupada». Unser Team freut sich auf jede Frau und jeden Mann.

Ort: Lokal Sentupada, 7175 Sumvitg

Datum/Zeit: Mittwoch, 10.6.26 von 19.00-20.00 Uhr

Du brauchst: Dein Natel, Tablet oder Laptop

Anmeldungen gerne bis am 9.6.26 bei Romina (079 670 14 65).

Infos: Instagram [uniundadunnas\\_vinavon](https://www.instagram.com/uniundadunnas_vinavon) oder [www.dunnasvinavon.ch](http://www.dunnasvinavon.ch)

*Die Vorstandsfrauen Uniun da Dunnas VINA VON*

## **Uniun da pescadurs Sumvitg**

### **Pesca comunabla 2026**

L'uniun da pescadurs Sumvitg arva la sesiun sil lag da Laus cun la pesca comunabla **sonda, ils 6 da zercladur 2026** ed envida cordialmein tut ils amitgs/as dall'uniun.

**Program:** Nus s'entupein allas 08:00 uras si sper la tegia da pescadurs, dado il lag da Laus. Ei dat caffè ed enzatgei pign per dustar la fom. Duront la pausa da miezdi dat ei la pusseivladad da magliar enzatgei giu dil grill. Suenter la pesca dat ei ina tscheina comunabla per in e scadin avon che la rangaziun ha liug. Las lavurs preparativas vegnan uonn gia fatgas ordavon, aschia ch'ils commembers san guder quei di cumpleinamein.

**Pesca:** Nossa pesca comunabla vegn dada libra el decuors digl avonmiezdi e vegn interrutta duront la pausa da miezdi, silsuenter sa vegnir pescau entochen +/-las 17:00 uras. Cunquei ch'il dretg da pescar sil lag da Laus ei privats, ei la pesca mo aviarta per commembers/as dall'uniun.

**Traffic:** La via naven dil parcadi a Hettas sur Laus tochen sil Bostg ei aviarta per tuts quei di. Nus selegrein sin la viseta da tut ils amitgs dall'uniun da pescadurs Sumvitg ed envidein vus tier ina pausa ed ina biala s'entupada sil bi lag da Laus. Cordialmein envida *l'uniun da pescadurs Sumvitg*

### **Salvament d'anseuls cavriel cun drona**

L'uniun da catschadurs Greina porscha maun per salvar ils anseuls cavriel dils motors da segar. Tgi che suppona ni ha observau ina caura cavriel en siu toc prau ei supplicaus da s'annunziar tier il cau da tgira, Remo Manetsch sut 076 471 83 25 ni tier il guardiaselvaschina Andriu Degonda sut 079 755 14 76.

Il salvament dils anseuls succeda il di che ei vegn segau e quei cun ina drona cun maletg da calira entras l'uniun da catschadurs. Ils purs e las puras ein supplicai da s'annunziar il di avon, per saver fa la planisaziun da sgular giu la parzella giavischada.

L'uniun da catschadurs Greina engrazia per vies engaschi en favur digl ansiel cavriel.

*Uniun da catschadurs Greina  
il cau tgira Remo Manetsch*